

Poradnik autora, tłumacza i redaktora

Tytuł: Poradnik autora, tłumacza i redaktora

Autor: Barbara Osuchowska

Wydawnictwo: Inicjał

ISBN: 83-911435-4-6

Format: A-5

Objętość: 280 str.

Cena: 50 PLN

Cena dla prenumeratorów: 45 PLN

Całokształt zagadnień dotyczących warsztatu autorskiego, związanych z pisaniem i redagowaniem różnego rodzaju opracowań: literatury naukowej i zawodowej, podręczników i książek popularnych z wszystkich dziedzin nauki i techniki, a także artykułów do czasopism, referatów, prac magisterskich itp.

Poradnik przedstawia całokształt zagadnień dotyczących warsztatu autorskiego, związanych z pisaniem i redagowaniem różnego rodzaju opracowań: literatury naukowej i zawodowej, podręczników i książek popularnych z wszystkich dziedzin nauki i techniki, a także artykułów do czasopism, referatów, prac magisterskich itp. Każda wskazówka jest zilustrowana przykładami. Zaczepnięte z tekstów z rozmaitych dziedzin wiedzy, a także beletrystyki, ukazują wady logiczne, niepoprawne sformułowania, uchybienia stylistyczne i językowe, a także wiele innych usterek i błędów popełnianych przez autorów, tłumaczy i redaktorów. Każde niedociągnięcie jest dokładnie wyjaśnione, a czytelnik, tuż obok niepoprawnego tekstu, ujrzy właściwe rozwiązanie.

Omówienie wszystkich elementów wchodzących w skład książki: stron tytułowych, tekstu głównego, ilustracji, tablic, przypisów, wykazu literatury, dodatków, indeksów, spisów treści itp. (z uwzględnieniem zaleceń polskich norm wydawniczych, w tym nowych, dostosowanych już do norm międzynarodowych).

Poradnik... uzupełniono podręcznym słownikiem poprawnej polszczyzny, zawierającym najczęściej spotykane błędy. Autorka jest wieloletnim redaktorem i tłumaczem, wykładowcą zagadnień edytorstwa i konsultantem do spraw wydawniczych.